



**REGI\_PV(2010)0426\_1**

**PROTOKÓŁ**

Posiedzenie w dniach 26 kwietnia 2010 r., w godz. 15.00–18.30,  
i 27 kwietnia 2010 r., w godz. 9.00–12.30  
BRUKSELA

Danuta Maria Hübner (przewodnicząca) otworzyła posiedzenie w poniedziałek 26 kwietnia 2010 r. o godz. 15.00.

**1. Przyjęcie porządku dziennego**

Projekt porządku dziennego został przyjęty w formie wynikającej z niniejszego protokołu.

**2. Zatwierdzenie protokołu posiedzenia z:**

- 17–18 marca 2010 r.

PV – PE439.915v01-00

Protokół został zatwierdzony.

**3. Wymiana poglądów z**

Johannesem Hahnem, komisarzem europejskim ds. polityki regionalnej.

Głos zabrali: Danuta Maria Hübner, Johannes Hahn, Lambert van Nistelrooij, Constanze Angela Krehl, Ramona Nicole Mănescu, François Alfonsi, Oldřich Vlasák, John Bufton, Georgios Stavrakakis, Filiz Hakaeva Hyusmenova, Elisabeth Schroedter, Michail Tremopoulos, Petru Constantin Luhan, Riikka Manner, Michael Theurer, Franz Obermayr, Ivars Godmanis, Wojciech Michał Olejniczak, Jan Olbrycht, Victor Boștinăru, Peter Simon, Sophie Auconie, Karin Kadenbach, Patrice Tirolien, Iosif Matula, Ricardo Cortés Lastra, Nuno Teixeira.

**4. Dobre sprawowanie rządów w odniesieniu do polityki regionalnej UE: procedury wsparcia i kontroli przez Komisję Europejską**

REGI/7/01790

2009/2231(INI)

Sprawozdawczyni: Ramona Nicole Mănescu (ALDE)

DT – PE439.328v01-00

Przedm. właśc.: REGI –

PV\813825PL.doc

PE441.052v01-00

- Przesłuchanie  
Głos zabrali: Ramona Nicole Mănescu, Julie Gourden (Konferencja Peryferyjnych Regionów Nadmorskich), Carola Gunnarsson (Rada Gmin i Regionów Europy), Luc Hendrickx (Europejskie Stowarzyszenie Rzemiosła, Małych i Średnich Przedsiębiorstw), Oldřich Vlasák, Charalampos Angourakis, Sean Kelly, Iosif Matula, Lena Andersson Pench (KE).

\* \* \*

**27 kwietnia 2010 r. w godz. 9.00–12.30**

Danuta Maria Hübner (przewodnicząca) otworzyła posiedzenie we wtorek 27 kwietnia 2010 r. o godz. 9.15.

**5. Wkłady finansowe Unii Europejskiej do Międzynarodowego Funduszu na rzecz Irlandii (2007–2010)**

REGI/7/02244

\*\*\*I 2010/0004(COD) COM(2010)0012 – C7-0024/2010

Sprawozdawca: Seán Kelly (PPE)

Przedm. właśc.: REGI –

Opiniodawca: BUDG

- Wymiana poglądów

Głos zabrali: Sean Kelly, Pat the Cope Gallagher, Constanze Angela Krehl, Danuta Maria Hübner.

Termin składania poprawek wyznaczono na **środę 5 maja 2010 r., na godz. 12.00 (południe)**. W późniejszym komunikacie skierowanym do posłów przewodnicząca z powodów technicznych zmieniła termin składania poprawek na **wtorek 11 maja, na godz. 12.00 (południe)**.

Posiedzenie zostało zawieszono o godz. 9.45 i wznowiono o godz. 10.00; obradom przewodniczyła Danuta Maria Hübner (przewodnicząca).

**6. Komunikaty przewodniczącej**

Przewodnicząca poinformowała komisję, że podczas posiedzenia koordynatorów w dniu 26 kwietnia ustalono następujące wnioski:

1. Wniosek dotyczący decyzji Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającej **działanie Unii Europejskiej na rzecz znaku dziedzictwa europejskiego** COM(2010)0076 – 2010/0044 (COD). Przedm. właśc.: CULT. Decyzja: bez opinii.

2. Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego przepisy i zasady ogólne dotyczące **trybu kontroli przez państwa członkowskie wykonywania uprawnień wykonawczych przez Komisję** COM(2010)0083 – 2010/0051(COD)  
Przedm. właśc.: JURI. Decyzja: opinię przygotowuje przewodnicząca.

3. Zawarcie Protokołu dotyczącego zintegrowanego zarządzania strefą przybrzeżną Morza Śródziemnego do Konwencji o ochronie środowiska morskiego i regionu przybrzeżnego Morza Śródziemnego – COM(2010)0030 – 2010/0016(NLE). Decyzja: bez opinii.

4. Zaproszenie do organizacji wspólnego posiedzenia z parlamentem regionalnym Brukseli: koordynatorzy zgłosili wniosek o odrzucenie zaproszenia.

5. Sprawozdania z własnej inicjatywy: koordynatorzy rozpatrzą różne możliwości i zgłoszą wnioski do 31 maja w celu podjęcia decyzji na następnym posiedzeniu koordynatorów lub, w razie nagłej potrzeby, w ramach procedury pisemnej przed wyżej wymienionym dniem.

6. Projekty pilotażowe i procedura budżetowa na 2011 r.: koordynatorzy podjęli decyzję o zaleceniu posłom złożenia przed 20 maja projektów programów pilotażowych w kontekście budżetu na 2011 r., które mają podlegać wstępnej ocenie Komisji Europejskiej. Niniejsza procedura wstępna nie wyklucza prawa do przedstawienia projektu pilotażowego w kontekście normalnej procedury budżetowej.

Komisja wyraziła zgodę na powyższe wnioski koordynatorów.

\*\*\* **Głosowanie** \*\*\*

**7. Wkład polityki spójności w osiągnięciu celów lizbońskich**

REGI/7/01794

2009/2235(INI)

Sprawozdawca: Ricardo Cortés Lastra (S&D)

PR – PE439.858v02-00

AM – PE439.965v01-00

Przedm. właśc.: REGI –

Opiniodawca: ITRE – Decyzja: bez opinii

- Przyjęcie projektu sprawozdania

Do przedmiotowego sprawozdania złożono 99 poprawek.

*Poprawki przyjęte:* 1, 2, 3, 4, 5, 6, pk 1, 9, 11, 13, 14, 15(z popr. ustną), 16, 17, 18, 21, 22, 24, 25, pk 2, 28, pk 3, pk 4, pk 5, pk 6, 43, 47, pk 7, pk 8, 57, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 72, 75, 76, pk 9, pk 10, 84, 85, 86, 87, 6, pk. 11, 92, 94, popr. ustna do ust. 26, 97, 98 i 99.

Sprawozdanie zostało przyjęte **40 głosami za, przy 1 głosie przeciw i 1 głosie wstrzymującym się.**

**8. Sprawozdanie w sprawie wdrażania synergii funduszy przeznaczonych na badania naukowe i innowacje w rozporządzeniu (WE) nr 1080/2006 w sprawie Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz siódmego programu ramowego w dziedzinie badań i rozwoju w miastach i regionach, jak również w państwach członkowskich i Unii**

REGI/7/01566

2009/2243(INI)

Sprawozdawca: Lambert Van Nistelrooij (PPE)

PR – PE439.313v01-00

AM – PE440.028v01-00

DT – PE430.685v01-00

Przedm. właśc.: REGI\* –  
Opiniodawca: ITRE\* – Jorgo Chatzimarkakis (ALDE) AD – PE431.061v02-00  
AM – PE439.282v01-00

- Przyjęcie projektu sprawozdania

Do przedmiotowego sprawozdania złożono 74 poprawki.

*Poprawki przyjęte:* 2, 4, 5, pk 1, 10, 14, 15, pk 2, pk 3, 21 (z poprawką ustną), pk 4, pk 5, 27, ITRE do ust. 6a, 29 (z popr. ustną), ITRE do ust. 7a, pk 6, pk 7, pk 8, pk 9, ITRE do ust. 10, 34, ITRE do ust. 11, 36, 37, 38, 39, 40, 42, 43, pk. 10, 47, pk. 11, 49 (z poprawką ustną), pk 12, 55, 57 (pierwsza część), 59, ITRE do ust. 13, 61, pk 13, 64, 65, pk 14, ITRE do ust. 17a, pk 15, 72, 73, ITRE do ust. 19a i 74.

Sprawozdanie zostało przyjęte **39 głosami za, przy 1 głosie przeciw i 1 głosie wstrzymującym się.**

## 9. **Przejrzystość polityki regionalnej i jej finansowania**

REGI/7/01791

2009/2232(INI)

Sprawozdawca: Michail Tremopoulos (Verts/ALE) PR – PE439.304v01-00  
AM – PE440.029v01-00

Przedm. właśc.: REGI –

- Przyjęcie projektu sprawozdania

Do przedmiotowego sprawozdania złożono 54 poprawki.

*Poprawki przyjęte:* 2, 4, 6, 7, 8 (z popr. ustną), 10, 11, 12, pk 1, pk 2, pk 3, 24 (z popr. ustną), 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, pk 4, pk 5, 39 (pierwsza część), 41 (z popr. ustną), 42, 45, 46, 47, 50, 53 i 54.

Sprawozdanie zostało przyjęte **34 głosami za, przy 1 głosie przeciw i 2 głosach wstrzymującym się.**

## 10. **Sprawozdanie dotyczące komunikatu Komisji: Wspólnotowe podejście do zapobiegania klęskom żywiołowym oraz katastrofom spowodowanym przez człowieka**

REGI/7/01296

2009/2151(INI) COM(2009)0082

Sprawozdawca komisji Viktor Uspaskich (ALDE) PA – PE431.009v01-00  
AM – PE439.323v01-00

opiniodawczej:

Przedm. właśc.: ENVI – João Ferreira (GUE/NGL) PR – PE439.259v01-00  
AM – PE439.951v01-00

- Przyjęcie projektu opinii

Do przedmiotowej opinii złożono 30 poprawek.

*Poprawki przyjęte:* 1, 2, 4, 6, 8, 10, pk 1, pk 2, 14, 15, 16, 17, 18, pk 3, 23, pk 4, 25, 27, popr. ustna do ust. 4d, 28 i 30.

Opinia została przyjęta **37 głosami za, przy 1 głosie przeciw i 2 głosach wstrzymujących się.**

**\*\*\* Koniec głosowania \*\*\***

**11. Zwiększanie potencjału zatrudnienia w nowych zrównoważonych sektorach gospodarki**

REGI/7/02054

2010/2010(INI)

Sprawozdawca Komisji  
Kerstin Westphal (S&D)

PA – PE440.127v01-00

opiniodawczej:

Przedm. właśc.: EMPL – Elisabeth Schroedter  
(Verts/ALE)

PR – PE439.396v02-00

- Rozpatrzenie projektu opinii

Głos zabrali: Kerstin Westphal, Elisabeth Schroedter, Oldřich Vlasák, Lambert van Nistelrooij, Andrey Kovatchev, Charalampos Angourakis, Joachim Zeller, Ramona Nicole Mănescu.

Termin składania poprawek wyznaczono na **wtorek 4 maja 2010 r., na godz. 12.00 (południe).**

**12. Dalsze działania związane z pilotażowymi projektami zaproponowanymi przez Komisję Rozwoju Regionalnego**

Wymiana poglądów z Komisją Europejską

Głos zabrali: Rudolf Niessler (Komisja Europejska), Ronald Hall (Komisja Europejska), Lambert van Nistelrooij, François Alfonsi, Danuta Maria Hübner, Jan Olbrycht.

**13. Sprawy różne**

Żadne sprawy nie zostały poruszone.

**14. Termin następnego posiedzenia**

- 2 czerwca 2010 r., w godz. 15.00–18.30
- 3 czerwca 2010 r., w godz. 9.00–12.30

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŪŠAS/JELENLÉTI ÍV/  
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENÇÁ/  
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Danuta Maria Hübner (Chair), Georgios Stavrakakis (1st Vice-Chair), Markus Pieper (2nd Vice-chair), Filiz Hakaeva Hyusmenova (3rd Vice-Chair), Michail Tremopoulos (4th Vice-chair).
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
François Alfonsi, Luís Paulo Alves, Charalampos Angourakis, Sophie Auconie (1), Jean-Paul Basset, Victor Boștinaru, Zuzana Brzobohatá, John Bufton, Alain Cadec (2), Salvatore Caronna, Ricardo Cortés Lastra, Tamás Deutsch (2), Rosa Estaràs Ferragut, Juozas Imbrasas, Seán Kelly, Evgeni Kirilov, Constanze Angela Krehl, Petru Constantin Luhan, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska (2), Ramona Nicole Mănescu, Riikka Manner, Iosif Matula, Erminia Mazzoni, Lambert van Nistelrooij, Franz Obermayr, Jan Olbrycht, Wojciech Michał Olejniczak, Tomasz Piotr Poręba (2), Monika Smolková (2), Nuno Teixeira, Michael Theurer, Viktor Uspaskich (2), Oldřich Vlasák, Kerstin Westphal, Hermann Winkler, Joachim Zeller
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleantı/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Jan Březina (2), Andrea Cozzolino (1), Vasilica Viorica Dăncilă (2), Karima Delli (1), Pat the Cope Gallagher (2), Ivars Godmanis, Catherine Grèze (2), Karin Kadenbach, Andrey Kovatchev (2), Veronica Lope Fontagné, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė (2), Jaroslav Paška (2), Maurice Ponga (1), Heide Rühle (1), Marie-Thérèse Sanchez-Schmid (2), Elisabeth Schroedter, Richard Seeber (1), Czesław Adam Siekierski (1), Peter Simon (1), László Surján (1), Patrice Tirolien (1), Sabine Verheyen (1)

187 (2)
193 (3)
46 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/ Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

(1): 26/04/2010  
(2): 27/04/2010

<p>По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozváni předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Рѣс прієксьдѣтѣја узаісінѣјума/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taç-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan</p>
<p>Julie Gourden (Conference of Peripheral Maritime Regions), Carola Gunnarsson (Council of European Municipalities and Regions), Luc Hendrickx (European Association of Craft, Small and Medium-Sized Enterprises)</p>

<p>Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)</p>	
<p>Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)</p>	
<p>Hahn (M), Andersson Pench (F), P. Fischer (F), Hall (F), Ioannou (F), Jahns (F), Kroustalis (F), Kukuckova (F), Laurière (F), Múgica Inciarte (F), Nejdil (F), Niessler (F), Pérez-Minayo (F), Piskorz (F), Unterwurzacher (F), J. Walsh (F),</p>	
<p>Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ</p>	
CoR	Dirkx (F)
EESC	Thyssen (F)

<p>Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare</p>	
<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Fraczijų sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat grupi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/Gruppernas sekretariat</p>	
PPE	Kaleta, Stoian, Banda
S&D	Koupegkos, Rudzkyte, Menouar
ALDE	Ahopelto, Pencheva
ECR	
Verts/ALE	Ingelaere
GUE/NGL	Katsiavas
EFD	Zarychta
NI	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantslei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urząd predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretærs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urząd generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC</p>	<p>Armanovica</p>
<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>	
<p>Liukkonen</p>	
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschussesekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>	
<p>Tell Cremades, Chopin, Carvalho, Daffarra, Haase, Stoerring, Garlinska</p>	
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>	
<p>Solana Ramos</p>	

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Předseda/Předsedník/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Functionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman